

## I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS N:o 36/2002/EY,  
tehty 19 päivänä joulukuuta 2001,  
HI-viruksen ja aidsin sekä tuberkuloosin ja malarian torjuntaan liittyvään maailmanlaajuiseen rahastoon suoritettavasta yhteisön rahoitusosuudesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN  
NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 179 artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa tarkoitettua menettelyä <sup>(1)</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Kolmen merkittävän tartuntataudin, HI-viruksen ja aidsin sekä malarian ja tuberkuloosin, mukanaan tuomat suunnattomat inhimilliset kärsimykset sekä niiden taloudelliselle ja sosiaaliselle kehitykselle ja tätä kautta köyhyyden vähentämispyrkimyksille aiheuttamat tuhoisat seuraukset etenkin kehitysmaiden kaikkein heikoimmassa asemassa olevalle väestöryhmille herättävät yhä kasvavaa huolta.
- (2) Okinawassa heinäkuussa 2000 pidetty G8-maiden huipukokous sitoutui edistämään tartuntatautien torjuntaa merkittävästi sekä murtamaan tautien ja köyhyyden välisen noidankehän.
- (3) Neuvoston 15 päivänä toukokuuta 2001 antamassa päätöslauselmassa ja Euroopan parlamentin 4 päivänä lokakuuta 2001 antamassa päätöslauselmassa annettiin tuki yhteisön toimintaohjelmalle, jonka nimi on Toimintaohjelma: HI-virusta ja aidsia sekä malariaa ja tuberkuloosia koskevat nopeutetut toimet osana köyhyyden vähentämistä.
- (4) Neuvoston ja komission 31 päivänä toukokuuta 2001 antamassa yhteisessä lausumassa ja Euroopan parlamentin 4 päivänä lokakuuta 2001 tartuntataudeista ja köyhyydestä antamassa päätöslauselmassa suhtaudutaan myönteisesti Yhdistyneiden Kansakuntien pääsihteerin ehdotukseen maailmanlaajuisen rahaston perustamisesta HI-viruksen ja aidsin sekä malarian ja tuberkuloosin torjuntaa varten, jäljempänä 'maailmanlaajuinen rahasto',

ja niissä korostetaan, että maailmanlaajuiseen rahastoon annettavilla varoilla olisi täydennettävä jo käytävissä olevia resursseja.

- (5) Genovassa heinäkuussa 2001 pidetyssä G8-maiden huipukokouksessa komissio ilmoitti yhteisön ja jäsenvaltioiden tukemana aikovansa sitoutua suorittamaan 120 miljoonaa euroa vastauksena Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokouksen esittämään vetoomukseen.
- (6) Rahastoa ollaan parhaillaan perustamassa kansainvälisen avunantajayhteisön ja edunsaajamaiden puolesta. Kuten rahaston hallintosäännöissä todetaan, sitä tulee hallinnoimaan varainhoitaja rahaston tarkoituksen mukaisesti.
- (7) Rahaston tarkoituksena on tartuntatautien, HI-viruksen ja aidsin sekä tuberkuloosin ja malarian, torjuminen kehitysmaissa noudattaen ennaltaehkäisyyn painottuvaa tasapainotettua toimintatapaa.
- (8) Yhteisö on halukas suorittamaan rahastoon yhteisön talousarviosta 60 miljoonan euron rahoitusosuuden vuonna 2001. Rahoitusosuuden hallinnointi tapahtuu rahaston muiden osuuksien rinnalla moitteettoman ja tehokkaan varainhoidon periaatteiden mukaisesti.
- (9) Komissio ehdottaa oikeusperustan näitä kolmea tartuntatautia koskevan toimintaohjelman täytäntöönpanemiseksi tulevaisuudessa suoritettavien rahoitusosuuksien osalta, maailmanlaajuiselle rahastolle jatkossa suoritettavat rahoitusosuudet mukaan lukien.

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

*1 artikla*

1. Yhteisö suorittaa HI-viruksen ja aidsin sekä tuberkuloosin ja malarian torjuntaa varten perustettuun maailmanlaajuiseen rahastoon 60 miljoonan euron rahoitusosuuden vuodelle 2001.
2. Rahoitusosuus suoritetaan maailmanlaajuiseen rahastoon komission ja maailmanlaajuisen rahaston varainhoitajan välillä tehtävän rahoitussopimuksen mukaisesti.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin lausunto, annettu 29. marraskuuta 2001 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä) ja neuvoston päätös, tehty 6. joulukuuta 2001.

3. Rahoitusosuutta hallinnoidaan noudattaen rahastoa varten vahvistettavia sääntöjä ja menettelyjä, jotka komissio hyväksyy ja jotka liitetään rahoitussopimukseen.

## 2 artikla

1. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille, neuvostolle ja tilintarkastustuomioistuimelle kaikki asianmukaiset tiedot ja pyytää maailmanlaajuiselta rahastolta kaikki sellaiset sen varainhoitoon liittyvät lisätiedot, joita Euroopan parlamentti, neuvosto ja tilintarkastustuomioistuin mahdollisesti pyytävät. Komissio ja tilintarkastustuomioistuin voivat suorittaa tarvittavat tarkastukset yhteisön taloudellisten etujen suojaamiseksi petoksia ja sääntöjenvastaisuuksia vastaan.

2. Vuonna 2002 komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle ensimmäisen kertomuksen maailmanlaajuisen rahaston hallinnosta ja työtavoista. Vuodesta 2003 lähtien kertomus toimintaohjelman täytäntöönpanosta, maailmanlaajuinen rahasto mukaan lukien, on osa yhteisön ulkoista apua koskevaa vuosikertomusta.

## 3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä 19 päivänä joulukuuta 2001.

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Puhemies*

N. FONTAINE

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

A. NEYTS-UYTTEBROECK